

BEKANNTMACHUNG

einer Markterhebung zur Ermittlung eines Wirtschaftsteilnehmers zwecks Einladung zum folgenden Verhandlungsverfahrens:

Fünfstufige Lieferung von Produkten, welche zur Verwendung mit dem Gerät Automacs PRO der Firma Miltenyi Biotec Srl, Eigentum des Gesundheitsbezirkes Bozen, kompatibel und validiert sind an das hämatologische Speziallabor des Gesundheitsbezirkes Bozen / Sanitätsbetrieb der Autonomen Provinz Bozen.

Los 1: Fünfstufige Lieferung von Produkten, welche zur Verwendung mit dem Gerät Automacs PRO der Firma Miltenyi Biotec Srl, Eigentum des Gesundheitsbezirkes Bozen, kompatibel und validiert sind an das hämatologische Speziallabor des Gesundheitsbezirkes Bozen / Sanitätsbetrieb der Autonomen Provinz Bozen.

Nach Einsichtnahme in den Art. 26 des Landesgesetzes vom 17. Dezember 2015, Nr. 16;

Nach Einsichtnahme in den Art. 36 des GvD vom 18. April 2016, Nr. 50;

wird es als notwendig erachtet, unter Einhaltung der Grundsätze der Transparenz, Rotation und Gleichbehandlung, eine Markterhebung durchzuführen mit dem Zweck, anschließend mittels Verhandlungsverfahren fortzufahren, bei welchem die Wirtschaftsteilnehmer eingeladen werden, die durch gegenständlicher Erhebung ermittelt werden.

ES WIRD BEKANNTGEGEBEN

dass der Gesundheitsbezirk Bozen eine Markterhebung durchführt, mit dem Zweck der Ermittlung von Wirtschaftsteilnehmern gemäß Art. 40 der EU-Richtlinie 2014/24/EU, die im Besitz der unten genannten Teilnahmevoraussetzungen sind und ihr Interesse bekunden, an der Direktvergabe

.....
Böhlerstraße 5 | 39100 Bolzano
Tel. 0471 908 486
<http://www.sabes.it>

Firmenbezeichnung: Sanitätsbetrieb der Autonomen Provinz Bozen
St.-Nr. / MwSt.-Nr. 00773750211

AVVISO

di un'indagine di mercato per l'individuazione del soggetto da invitare alla seguente procedura negoziata:

Fornitura quinquennale di prodotti compatibili e validati per l'utilizzo dello strumento di proprietà del Compensorio Sanitario di Bolzano Automacs PRO della ditta Miltenyi Biotec Srl al Laboratorio specialistico di Ematologia del Compensorio Sanitario di Bolzano / Azienda Sanitaria della Provincia Autonoma di Bolzano.

Lotto 1: Fornitura quinquennale di prodotti compatibili e validati per l'utilizzo dello strumento di proprietà del Compensorio Sanitario di Bolzano Automacs PRO della ditta Miltenyi Biotec Srl al Laboratorio specialistico di Ematologia del Compensorio Sanitario di Bolzano / Azienda Sanitaria della Provincia Autonoma di Bolzano.

Visto l'art. 26 della legge provinciale del 17 dicembre 2015, n. 16;

Visto l'art. 36 del D.Lgs. 18 aprile 2016, n. 50;

Si ritiene opportuno eseguire un'indagine di mercato, attraverso idonee forme di pubblicità, nel rispetto dei principi di trasparenza, di rotazione e di parità di trattamento, al fine di procedere poi con una procedura negoziata, alla quale verranno invitati i soggetti individuati con la presente indagine.

SI RENDE NOTO

che il Compensorio Sanitario di Bolzano intende effettuare un'indagine di mercato ai sensi della Direttiva UE 2014/24/UE art. 40, finalizzata all'individuazione degli operatori economici che, in possesso dei requisiti di partecipazione di seguito indicati, siano interessati a partecipare alla procedura negoziata ai sensi dell'art. 36 co. 2

.....
Via Böhler, 5 | 39100 Bolzano
Tel. 0471 908 486
<http://www.asdaa.it>

Ragione soc.: Azienda Sanitaria della Provincia Autonoma di Bolzano
Cod. fisc. / P. IVA 00773750211

Südtiroler
Sanitätsbetrieb



Azienda Sanitaria
dell'Alto Adige

Azienda Sanitaria de Sudtirool

gemäß Art. 36 Abs. 2 Buchst. b) des GvD 50/2016 für die gegenständliche Lieferung teilzunehmen.

1. Gegenstand der Markterkundung

Fünffährige Lieferung von Produkten, welche zur Verwendung mit dem Gerät Automacs PRO der Firma Miltenyi Biotec Srl, Eigentum des Gesundheitsbezirkes Bozen, kompatibel und validiert sind an das hämatologische Speziallabor des Gesundheitsbezirkes Bozen / Sanitätsbetrieb der Autonomen Provinz Bozen.

Los 1: Fünffährige Lieferung von Produkten, welche zur Verwendung mit dem Gerät Automacs PRO der Firma Miltenyi Biotec Srl, Eigentum des Gesundheitsbezirkes Bozen, kompatibel und validiert sind an das hämatologische Speziallabor des Gesundheitsbezirkes Bozen / Sanitätsbetrieb der Autonomen Provinz Bozen.

Art der durchzuführenden Analysen:

mit paramagnetischen eisernen Nanopartikeln konjugierte monoklonale Antikörper:
CD3 geeignet für die Bearbeitung mit Vollblut
CD19
CD34
CD138

Verbrauchsmaterial für die Bedienung des Gerätes Automacs PRO:

Waschlösung
Arbeitspuffer
Trennsäulen

Zwingend erforderliche technischen Eigenschaften:

Alle Produkte müssen kompatibel sein für die Benutzung mit dem Gerät Automacs PRO der Firma Miltenyi Biotec Srl, Eigentum des Gesundheitsbezirkes Bozen.

Die Produkte müssen die Validierung und die korrekte Bedienung des Gerätes garantieren.

2. Ausschreibungsbetrag

Der insgesamt Ausschreibungsbetrag beläuft sich auf € 100.000.- zuzüglich MwSt.

3. Lieferungsdauer

60 Monate.

lettera b) del D.lgs. 50/2016 relativo alla fornitura di cui in oggetto.

1. Oggetto dell'affidamento

Fornitura quinquennale di prodotti compatibili e validati per l'utilizzo dello strumento di proprietà del Comprensorio Sanitario di Bolzano Automacs PRO della ditta Miltenyi Biotec Srl al Laboratorio specialistico di Ematologia del Comprensorio Sanitario di Bolzano / Azienda Sanitaria della Provincia Autonoma di Bolzano.

Lotto 1: Fornitura quinquennale di prodotti compatibili e validati per l'utilizzo dello strumento di proprietà del Comprensorio Sanitario di Bolzano Automacs PRO della ditta Miltenyi Biotec Srl al Laboratorio specialistico di Ematologia del Comprensorio Sanitario di Bolzano / Azienda Sanitaria della Provincia Autonoma di Bolzano.

Tipo di analisi da eseguire:

Anticorpi monoclonali coniugati con nanoparticelle ferrose paramagnetiche:
CD3 adatto al processamento di sangue intero
CD19
CD34
CD138

Consumabili per il funzionamento dello strumento Automacs PRO:

Soluzione di lavaggio
Tampone di lavoro
Colonne di separazione

Caratteristiche tecniche indispensabili e:

Tutti i prodotti devono essere compatibili con l'utilizzo sullo strumento di proprietà del Comprensorio Sanitario di Bolzano Automacs PRO della ditta Miltenyi Biotec Srl.

I prodotti devono garantire la validazione e il corretto funzionamento dello strumento.

2. Importo a base di gara

L'importo a base di gara totale ammonta ad € 100.000.- IVA esclusa.

3. Durata della fornitura

60 mesi.

Böhlerstraße 5 | 39100 Bolzano
Tel. 0471 908 486
<http://www.sabes.it>

Firmenbezeichnung: Sanitätsbetrieb der Autonomen Provinz Bozen
St.-Nr. / MwSt.-Nr. 00773750211

Via Böhler, 5 | 39100 Bolzano
Tel. 0471 908 486
<http://www.asdaa.it>

Ragione soc.: Azienda Sanitaria della Provincia Autonoma di Bolzano
Cod. fisc. / P. IVA 00773750211

Südtiroler
Sanitätsbetrieb



Azienda Sanitaria
dell'Alto Adige

Azienda Sanitaria de Sudtirool

4. Teilnahmevoraussetzungen

An der gegenständlichen Markterhebung können die Wirtschaftsteilnehmer gemäß Art. 45 und Art. 80 des GvD 50/2016 teilnehmen, die im Besitz folgender Voraussetzungen sind:

- Nichtvorhandensein der Ausschlussgründe gemäß Art. 80, Abs. 1, GvD 50/2016;
- Eintrag im zuständigen örtlichen Register (Handels-, Industrie-, Handwerks- und Landwirtschaftskammer, Provinzkommissionen für Handwerk, Freiberuflerkammer) für die Tätigkeit, die gemäß Art. 83, Abs. 1, Bst. a) des GvD 50/2016 im Zusammenhang mit den Leistungen dieses Vergabeverfahrens stehen;
- Nichtvorhandensein eines Interessenskonfliktes innerhalb des Gesundheitsbezirkes Bozen im Zusammenhang mit dieser Beauftragung im Sinne und für die Wirkungen des Art. 53, Abs. 14 des GvD 165/2001;
- innerhalb des eigenen Unternehmens die Sicherheitsvorschriften gemäß geltender Gesetzgebung (GvD 81/2008) zu erfüllen;
- zumal das folgende Wettbewerbsverfahren ausschließlich auf telematischem Wege, über das Ausschreibungsportal der Autonomen Provinz Bozen, erfolgt, muss der Wirtschaftsteilnehmer (spätestens zum Zeitpunkt der Versendung der Einladungen zu gegenständlichem, dieser Markterhebung, folgendem Verhandlungsverfahren) im telematischen Ausschreibungsportal der Autonomen Provinz Bozen www.ausschreibungen-suedtirol.it eingetragen und im Besitz einer gültigen digitalen Unterschrift sein;
- Wirtschaftsteilnehmer aus dem Ausland mit Sitz in einem EU-Staat müssen die „fortgeschrittene elektronische Signatur“ besitzen, welche von dazu berechtigten Zertifizierungsdiensteanbietern des Herkunftslandes gemäß Richtlinie Nr. 1999/93/EG ausgestellt ist;

Besitzt der Wirtschaftsteilnehmer diese Voraussetzungen nicht, kann er nicht an der Vergabe der gegenständlichen Lieferung teilnehmen.

5. Kriterium zur Auswahl des Angebotes

Das anschließende Wettbewerbsverfahren wird telematisch und über das Internetportal der

Böhlerstraße 5 | 39100 Bolzano
Tel. 0471 908 486
<http://www.sabes.it>

Firmenbezeichnung: Sanitätsbetrieb der Autonomen Provinz Bozen
St.-Nr. / MwSt.-Nr. 00773750211

4. Requisiti di partecipazione

Possono partecipare alla presente indagine di mercato gli operatori economici di cui all'art. 45 e 80 del D.Lgs. 50/2016, in possesso dei seguenti requisiti:

- insussistenza di cause di esclusione di cui all'art. 80, comma 1, D.Lgs. 50/2016;
- iscrizione a uno dei competenti registri pubblici (camera di commercio, industria, artigianato e agricoltura, registro delle commissioni provinciali per l'artigianato, ordini professionali) per attività inerenti alle prestazioni in oggetto della presente procedura di affidamento in conformità a quanto previsto dall'art. 83, co. 1, lett. a) del D.Lgs. 50/2016;
- insussistenza per proprio conto di situazioni, anche potenziali, di conflitto di interesse rispetto al Comprensorio sanitario di Bolzano in relazione a questa fornitura ai sensi e per gli effetti dell'art. 53, comma 14, del D.Lgs. 165/2001;
- aver adempiuto all'interno della propria azienda agli oneri di sicurezza di cui alla vigente normativa (D.Lgs. 81/2008);
- dato che il seguente procedimento d'appalto viene effettuato esclusivamente in via telematica tramite il portale delle gare della Provincia Autonoma di Bolzano, l'operatore economico deve essere iscritto (al più tardi al momento della spedizione degli inviti alla procedura negoziata che segue alla presente indagine di mercato) nel portale delle gare telematiche della Provincia Autonoma di Bolzano www.ausschreibungen-suedtirol.it e deve essere in possesso di una firma digitale valida;
- operatori economici esteri che risiedono negli stati UE, devono essere in possesso della "firma elettronica avanzata", emessa dai certificatori qualificati dal Paese di provenienza conformemente alla direttiva n. 1999/93/CE;

Se l'operatore economico non possiede i suddetti requisiti lo stesso non può partecipare all'affidamento della presente fornitura.

5. Criteri di selezione dell'offerta

Il successivo procedimento d'appalto viene svolto in via telematica attraverso il portale internet della

Via Böhler, 5 | 39100 Bolzano
Tel. 0471 908 486
<http://www.asdaa.it>

Ragione soc.: Azienda Sanitaria della Provincia Autonoma di Bolzano
Cod. fisc. / P. IVA 00773750211

Azienda Sanitaria de Sudtiroi

Autonomen Provinz Bozen www.ausschreibungen-suedtiroi.it abgewickelt werden.

Provincia Autonoma di Bolzano www.bandialtoadige.it.

Der Zuschlag erfolgt aufgrund des wirtschaftlich günstigsten Angebotes **nach Preis**.

L'aggiudicazione avviene in base all'offerta economicamente più vantaggiosa **al prezzo**.

6. Privacy

Der Wirtschaftsteilnehmer bestätigt und erklärt mit der Abgabe der Interessenbekundung, dass jede Datenverarbeitung, welche im Zuge der Abwicklung der Markterhebung erfolgt, ausschließlich im Zusammenhang und zum Zweck der genannten Erhebung und in jedem Fall unter Berücksichtigung der EU-Regelung 2016/679.

6. Privacy

Con la presentazione della manifestazione di interesse l'operatore economico da atto e conferma che ogni trattamento dei dati personali che derivi dallo svolgimento della presente indagine di mercato verrà effettuato unicamente per finalità connesse a tale indagine e comunque nel rispetto di quanto previsto dal Regolamento UE 2016/679.

7. Einreichfrist und Modalitäten der Vorlage der Interessenbekundung

Interessierte Wirtschaftsteilnehmer müssen ihre Interessensbekundung mittels des Anhangs zur vorliegenden Bekanntmachung, ausgefüllt und digital unterzeichnet, innerhalb des folgenden Termins dem Gesundheitsbezirk Bozen zukommen lassen:

7. Termine e modalità di presentazione della manifestazione di interesse

Gli operatori economici interessati devono fare pervenire al Comprensorio Sanitario di Bolzano la loro manifestazione di interesse inviando l'allegato al presente avviso compilato e firmato digitalmente entro il termine del:

Donnerstag, 10. Oktober 2019 – innerhalb 12:00 Uhr.

Donnerstag, 10. Ottobre 2019 – entro le ore 12:00.

Die Anträge können an folgende zertifizierte E-Mail-Adresse eingereicht werden:

acq-farma-bz@pec.sabes.it

Le richieste potranno essere inviate al seguente indirizzo PEC-mail:

acq-farma-bz@pec.sabes.it

Die gegenständliche Bekanntmachung zum Zweck einer Markterhebung ist nicht als Antrag für den Abschluss eines Vertrages zu sehen und ist für den Gesundheitsbezirk Bozen in keiner Weise verbindlich. Dieser ist frei, andere und verschiedene Verfahren zur Vergabe einzuleiten.

Il presente avviso, finalizzato ad un'indagine di mercato, non costituisce proposta contrattuale e non vincola in alcun modo il Comprensorio Sanitario di Bolzano che sarà libero di avviare altre e diverse procedure di affidamento.

Für Informationen können sich die Interessierten an Frau Renata Masin wenden (Tel. 0471-908 486).

Per informazioni gli interessati potranno rivolgersi alla sig.ra Renata Masin (tel. 0471-908 486).

Die Direktorin des Amtes für den Ankauf pharmazeutischen Produkten

La Direttrice dell'Ufficio acquisti prodotti farmaceutici



Ra. Avv. Lara Boccuzzi
(Dieses Dokument wurde digital signiert / questo documento è stato firmato digitalmente)

.....
Böhlerstraße 5 | 39100 Bolzano
Tel. 0471 908 486
<http://www.sabes.it>
Firmenbezeichnung: Sanitätsbetrieb der Autonomen Provinz Bozen
St.-Nr. / MwSt.-Nr. 00773750211

.....
Via Böhler, 5 | 39100 Bolzano
Tel. 0471 908 486
<http://www.asdaa.it>
Ragione soc.: Azienda Sanitaria della Provincia Autonoma di Bolzano
Cod. fisc. / P. IVA 00773750211